



Anne-Grethe Leine Bientie

Joekoen sjiehteles ryöjnesjæjja

Joekoen sjiehteles ryöjnesjæjja (en skikkelig flink reingjeter) er en historie om å være liten og få stort ansvar. På grunn av uheldige omstendigheter blir den lille gutten Jaahke overlatt til seg selv i fjellet for å gjete familiens reinflokk. Han blir uten mat. Det blir etter hvert ensomt og kaldt, og han er redd ulvene skal komme. Men han er utholdende ...

Jaahkes familie bodde på det lille gårdsbruket Finnliia innenfor Brønnøysund. Finnliia ligger på ei fjellhulle. Nedenfor gården er fjorden. Ovenfor gården er fjellet, der hvor Jaahke og hans søster Nella var gjeterne. Jaahkes fulle navn er Jakob Bendiksen. Han ble født i 1884. Aajja (bestefar) Jaahke har fortalt denne historien til familien sin. Barnebarna likte godt å høre om livet før i tida. Nå får du også høre om dette. Livet før i tida var hardt. Men lille Jaahke var en særdeles flink gutt!

Forfatter er Anne-Grethe Leine Bientie (f. 1954). Forfatteren er et kjent navn i arbeidet med sørsamisk kirkeliv. Hun er bosatt på Snåsa, men er opprinnelig fra Bærum, og har lært seg sørsamisk som voksen.

Hun debuterte som forfatter med boken *Vadtese* (Idut 2008), som ble utgitt på lulesamisk i 2012 med tittelen *Vattáldahka*. I 2013 kom boken *Lengselen er et følehorn / Mejtie sán sjædta?* med dikt av Anne-Grethe Leine Bientie og foto av Aina Bye, utgitt på eget forlag.

Joekoen sjiehteles ryöjnesjæjja er en fortelling beregnet for barn.

Illustratør er Meerke Laimi Thomasson Vekterli (f. 1987) fra Røyrvik i Nord-Trøndelag. Hun har studert ved Verket Kunstfagskole i Trondheim, og Stenebyskolan i Sverige. Hun er representert med to bilder i boken *Røyrvik: samene i Østre Namdal*. Dette er hennes debut som barnebokillustratør.

Idut gir ut *Joekoen sjiehteles ryöjnesjæjja*.

Sametinget har finansiert utgivelsen av boken.

**Joekoen sjiehteles
ryöjnesjæjja**

ISBN 978-82-7601-220-0
NOK 230,-
Sørsamisk
48 s.
Innbundet
Idut 2014

Forlag:

Idut
Ikkaldas
NO-9710 Indre Billefjord
Tlf. (+47) 78 46 47 49
Fax (+47) 78 46 47 67
idut@idut.no
www.idut.no

